

# Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“

Im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ erfolgen amtliche und nicht amtliche Bekanntmachungen der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ und der Mitgliedsgemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldishausen, Mülverstedt, Schönstedt/OT Alterstedt und Weberstedt.

Jahrgang 25

Freitag, den 21. April 2017

Nummer 8

**Der Reit- und Fahrverein Flarchheim lädt ein zum**

# Hallenturnier am 22. und 23. April

**Eckpunkte während der Veranstaltung:**

**Samstag:**

- Kreis-, Kinder- und Jugendspiele
- Dressurprüfungen mit Kreismeisterschaft

**Sonntag:**

- Springprüfungen bis zur Mittelschweren Klasse mit Kreismeisterschaft
- Zweispännerfahrwettbewerb

**Für das leibliche Wohl ist wie immer  
bestens gesorgt.**

**Es erwartet  
unsere Besucher  
ein Kuchenbüfett  
an den Nachmittagen.**



# Walpurgis Park

im



30.04.2017 ab 17:00 Uhr

Für Essen, Getränke  
und Überraschungen  
für die kleinen Geister  
ist gesorgt

Als Hexen und Teufel wollen wir die  
bösen Geister für eine gute Saison  
gemeinsam vertreiben



und die Kameraden der Feuerwehr



## Frühlingserwachen im Motorsportclub Mülverstedt

**Samstag**  
**29.04.17**  
10.00 - 14.00 Uhr



🌸 **Pflanzenmarkt**

🌸 **Erbsensuppe**  
aus der **Gulaschkanone**

🌸 **Trampolin und Fuhrpark**  
für die kleinen Besucher

## Jagdgenossenschaft Heroldishausen

### Einladung

Die Jagdgenossenschaft Heroldishausen lädt hiermit alle Mitglieder, dies sind alle Landeigentümer der Gemarkung Heroldishausen, zur diesjährigen **Jagdgenossenschaftsversammlung** recht herzlich ein.

**Wann:** Donnerstag, den 20. April 2017  
um 19:00 Uhr

**Wo:** Gaststätte „Zur Gemütlichkeit“  
in Heroldishausen

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes und des Kassenführers
3. Beratung über die Verwendung des Reinertrages
4. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
5. Änderung des Pachtvertrages
6. Sonstiges

Der Vorstand





## Die VG „Unstrut-Hainich“ informiert

### Sprech- und Öffnungszeiten

#### Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ mit Sitz in Großengottern

##### Alle Ämter

Montag ..... 09.00 - 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass das Einwohnermeldeamt das nächste Mal am Samstag, dem 22.04.2017, in der Zeit von 09.00 bis 11.30 Uhr geöffnet hat!**

Es wird darum gebeten, die angebotenen Sprechzeiten zu nutzen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass das Amt mittwochs geschlossen bleibt.

Die Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ ist unter folgender Rufnummer erreichbar: ..... 036022/942-0  
 Vorsitzender: ..... 942-0

E-Mail-Adresse: [vorsitz@vg-unstrut-hainich.de](mailto:vorsitz@vg-unstrut-hainich.de)

Die einzelnen Ämter können direkt angewählt werden:

Sekretariat ..... 94240

E-Mail-Adresse: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

Hauptamt: ..... 94213

E-Mail-Adresse: [hauptamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:hauptamt@vg-unstrut-hainich.de)

Ordnungsamt: ..... 94215

E-Mail-Adresse: [ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ordnungsamt@vg-unstrut-hainich.de)

Einwohnermeldeamt: ..... 94216

E-Mail-Adresse: [ema@vg-unstrut-hainich.de](mailto:ema@vg-unstrut-hainich.de)

Standesamt/Steueramt: ..... 94217

E-Mail-Adresse: [standesamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:standesamt@vg-unstrut-hainich.de)

Kämmerei: ..... 94212, 94220 oder 94221

E-Mail-Adresse: [kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kaemmerei@vg-unstrut-hainich.de)

Kasse: ..... 94225

E-Mail-Adresse: [kasse@vg-unstrut-hainich.de](mailto:kasse@vg-unstrut-hainich.de)

Bauamt: ..... 94230 oder 94233

E-Mail-Adresse: [bauamt@vg-unstrut-hainich.de](mailto:bauamt@vg-unstrut-hainich.de)

Darüber hinaus hält die Verwaltungsgemeinschaft in den Gemeinden wie folgt Sprechstunden ab:

**Gemeinde Altengottern** ..... Tel. 036022/324931  
 jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
 Frau Otto

**Gemeinde Flarchheim** ..... Tel. 036028/30165  
 jeden 1. Donnerstag im Monat ..... 14.00 bis 15.00 Uhr  
 Frau Pohl

**Gemeinde Großengottern** ..... Tel. 94224  
 Mittwoch ..... 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Frau Möhr

**Gemeinde Heroldishausen** ..... Tel. 96367  
 Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr  
 Frau Schmotz

**Gemeinde Mülverstedt** ..... Tel. 96231  
 Mittwoch ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
 Frau Schindler

**Gemeinde Schönstedt** ..... Tel. 96601  
 jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
 Frau Schenk

**Ortsteil Alterstedt** ..... Tel. 03603/844954  
 jeden 2. Dienstag im Monat ..... 17.00 bis 18.00 Uhr  
 Frau Schenk

**Gemeinde Weberstedt** ..... Tel. 98156  
 jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat ..... 15.00 bis 16.00 Uhr  
 Frau Ludewig

#### Sprechzeiten der Bürgermeister/Beigeordneten in den jeweiligen Gemeindeämtern

##### Gemeinde Altengottern

Hauptstraße 46 in 99991 Altengottern  
 Bürgermeister Herr Jan Tröstrum ..... Tel.: 036022/324931  
 Dienstag ..... 18.00 bis 19.00 Uhr

##### Gemeinde Flarchheim

Hauptstraße 7 in 99986 Flarchheim  
 Bürgermeister Herr Dietmar Ohnesorge ..... Tel.: 036028/30165  
 Donnerstag ..... 19.00 bis 20.00 Uhr

##### Gemeinde Großengottern

Marktstraße 48 in 99991 Großengottern  
 Bürgermeister Herr Thomas Karnofka ..... Tel.: 036022/94214  
 Mittwoch ..... 15.00 bis 18.30 Uhr  
 nach telefonischer Vereinbarung ..... 18.30 bis 19.30 Uhr

##### Gemeinde Heroldishausen

Dorfstraße 50 in 99991 Heroldishausen  
 Bürgermeister Herr Uwe Zehaczek ..... Tel.: 036022/96367  
 Donnerstag ..... 16.00 bis 17.00 Uhr

##### Gemeinde Mülverstedt

Am Burghof 2 in 99947 Mülverstedt  
 Bürgermeister Herr Manfred Müller ..... Tel.: 036022/96231  
 Dienstag ..... 17.00 bis 19.00 Uhr

##### Gemeinde Schönstedt

Hauptstraße 37 in 99947 Schönstedt  
 Bürgermeister Herr Matthias Reinz ..... Tel.: 036022/96601  
 Donnerstag ..... 17.30 bis 19.00 Uhr

##### Ortsteil Alterstedt

Teichstraße 35 in 99947 Alterstedt  
 Ortsteilbürgermeisterin Frau Christel Galek ..... Tel.: 03603/844954  
 jeden 2. und 4. Dienstag ..... von 17.00 bis 18.00 Uhr

##### Gemeinde Weberstedt

Am Schloß 2 in 99947 Weberstedt  
 Bürgermeisterin Frau Simone Stiebling ..... Tel.: 036022/98156  
 Montag ..... 17.30 bis 18.30 Uhr

**Wir weisen darauf hin, dass die einzelnen Gemeindeämter nur zu den jeweiligen Sprechzeiten erreichbar sind.**

**Die Möglichkeit, abweichende Gesprächstermine mit den Bürgermeistern bzw. der Verwaltung zu vereinbaren, bleibt unberührt.**

**Kontaktbereichsbeamter (KoBB)** ..... Tel. 91169

Polizeihauptmeister Klaus-Dieter Müller

Dienstag: ..... 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Unsere Kindertagesstätten sind zu erreichen:

Altengottern „Regenbogen“ Tel.: 036022 96361

Großengottern „Sonnenschein“ Tel.: 036022 96266

Mülverstedt „Knirpsenhaus“ Tel.: 036022 96988

Schönstedt „Ringelwiese“ Tel.: 036022 96683

Weberstedt „Hainich-Wichtel“ Tel.: 036022 91022

##### gez. Otto

Gemeinschaftsvorsitzender

#### Weitere Informationen

##### Achtung, unsere nächste Ausgabe 9/2017

Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt ist **Dienstag, der 25. April 2017 bis 12.00 Uhr** mit Erscheinungsdatum 5. Mai 2017.

Sämtliche Beiträge müssen der Verwaltungsgemeinschaft spätestens zum oben genannten Redaktionsschluss vorliegen. Später eingehende Beiträge können aus technischen Gründen nicht berücksichtigt werden. Über Termine, Rahmen und Umfang der Veröffentlichung entscheidet der Herausgeber. Der Abdruck sämtlicher Bild- und Textbeiträge erfolgt für die Zwecke des Herausgebers ausnahmslos unentgeltlich, d. h. ohne Honorar für den/die Autor/en.

##### Beachten Sie bitte unbedingt folgende technische Vorgaben:

Texte mit Bildern sind zusammen in einer Text-Datei (.doc, .docx, .odt) per E-mail zu senden.

Die Bilder sind gleich an entsprechender Textstelle passend einzufügen.

##### Im Amtsblatt finden Familienanzeigen und Danksagungen eine große Verbreitung, die wir für Sie in unserer Verwaltungsgemeinschaft - Sekretariat - unkompliziert entgegennehmen:

Anzeigenaufnahme:

Telefon: 036022/94240

Telefax: 036022/94231

E-Mail: [info@vg-unstrut-hainich.de](mailto:info@vg-unstrut-hainich.de)

### Wichtige Rufnummern

#### Polizei

Polizei-Notruf ..... 110

Polizeiinspektion Unstrut-Hainich Mühlhausen ..... 03601/4510

Polizeistation Bad Langensalza ..... 03603/8310

Kreisleitstelle für Brand- u. Katastrophenschutz

Rettungsdienst ..... 03601/19222

Notruf ..... 112

Kontaktbereichsbeamter (KoBB) ..... Tel. 91169

Herr Müller

Dienstag: 16.00 - 18.00 Uhr

**Feuerwehr**

<b>Feuerwehr-Notruf</b> .....	<b>112</b>
Ortsbrandmeister	
Siegmar Otto, Altengottern .....	90511
Ortsbrandmeister	
Michael Kompst, Flarchheim .....	0172/3570790
Ortsbrandmeister	
Enrico Hirt, Großengottern .....	96653
Ortsbrandmeister	
Lutz Schreiber, Heroldshausen.....	96797
Ortsbrandmeister	
Andreas Svoboda, Mülverstedt.....	0172/7946885
Ortsbrandmeister	
Christian Hartung, Schönstedt .....	0172/7158075
stellv. Wehrführer	
Mario Kühn, Alterstedt.....	0151/52649958
Ortsbrandmeister	
Steve Hubold, Weberstedt.....	0162/2950925

**Hier können Sie in Störungsfällen anrufen:**

Störung Strom .....	0361 7390 7390
Störung Gas .....	0800 686 1177

**Trink- und Abwasserzweckverbände**

<i>Trinkwasserzweckverband „Hainich“ für die Gemeinden Flarchheim, Großengottern, Heroldshausen, Mülverstedt und Weberstedt</i>	
Telefon .....	03601/757181
Telefax .....	03601/757181
Bereitschaftsdienst bei Havarien: .....	0173/3817250
.....	0173/3817251
.....	0173/6901831
.....	01520/4382946
<i>Trinkwasserzweckverband „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ für die Gemeinden Altengottern und Schönstedt mit OT Alterstedt</i>	
Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730
<i>Abwasserzweckverband „Mittlere Unstrut“ Bad Langensalza für die Gemeinde Schönstedt mit OT Alterstedt</i>	
Telefon .....	03603/84070
Telefax .....	03603/840799
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	03603/840730
<i>Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“, Bereich Abwasser für die Gemeinden Altengottern, Flarchheim, Großengottern, Heroldshausen, Mülverstedt und Weberstedt</i>	
Telefon .....	036021/9843
Telefax .....	036021/98440
Bereitschaftsdienst bei Havarien .....	0170/9169998
.....	0170/9171784

**Kassenärztlicher Notfalldienst****Dringender Hausbesuchdienst**außerhalb der täglichen Arztprechstunden ..... **11 61 17****Ärzte**

Dipl.-Med. Petra Bergmann, Schönstedt, Waldstedter Straße 1 .....	91633
Dr. med. Bloß, Flarchheim, Hauptstraße 7 .....	036028/30693
Dr. med. Uta Dörre, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96233
Dr. med. Ralf Müller, Großengottern, Bahnhofstr. 12 .....	96284
Mülverstedt, Gattersche Str. 8 a .....	96240

**Zahnärzte**

Margrit Hiese, Mülverstedt, Gattersche Str. 8 a .....	96444
Christine Koch, Schönstedt, Waldstedter Straße 22 .....	91195
Ingo Rönick, Großengottern, Marktstr. 10 .....	96208

**Tierarzt**

Dr. Thomas Gödicke, Großengottern, Obere Kirchstraße 25.....	91894
.....	0175/5644418
Dr. Katharina Bergmann, Schönstedt, Hauptstraße 93.....	96736

**Apotheke**

Andreas-Apotheke, Großengottern, Marktstr. 23 .....	96315
<b>Öffnungszeiten</b>	
Montag - Freitag .....	08.00 bis 18.30 Uhr
Samstag .....	08.00 bis 12.00 Uhr

**Bereitschaftsdienste der Apotheken  
des „Unstrut-Hainich“-Kreises****Information Apotheke Großengottern**

Tel. .... 036022/96315

**Sonstige**

Loreen Schimpf, Physiotherapie Großengottern, Bahnhofstr. 13 .....	96584
Carmen Ehsam, Physiotherapie Altengottern, Mühlgasse 4.....	18921
Katy Weißenborn, Physiotherapie Großengottern, Marktstraße 33.....	96943
Adelheid Winterberg, Physiotherapie, Mülverstedt, Gattersche Str. 8 a .....	96437
Bianca Walter, Kinder-Physiotherapie Altengottern, Tannenweg 2 .....	429725
VdK Sozialstation Großengottern, Bahnhofstr. 13 .....	96548
AWO Ortsverein Großengottern, Bahnhofstraße 7.....	90081

**Amtliche Bekanntmachungen****Einladung zur Sitzung  
der Gemeinschaftsversammlung  
der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“**

am Montag, dem 24. April 2017, um 19:30 Uhr,  
im Sitzungssaal des Rathauses,  
Marktstraße 48, in Großengottern

**Tagesordnung:  
Öffentlicher Teil**

TOP 01	Begrüßung
TOP 02	Feststellung der Beschlussfähigkeit und Rechtmäßigkeit der Einladung
TOP 03	Genehmigung der Tagesordnung
TOP 04	Genehmigung der letzten Niederschrift
TOP 05	Tätigkeitsbericht des Vorsitzenden über die Verwaltungsarbeit
TOP 06	Beratung und Beschlussfassung zur Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2015
TOP 07	Beratung und Beschlussfassung über die Entlastung des Gemeinschaftsvorsitzenden für das Haushaltsjahr 2015
TOP 08	Beratung und Beschlussfassung über die Entlastung der stellvertretenden Gemeinschaftsvorsitzenden für das Haushaltsjahr 2015
TOP 09	Beratung und Beschlussfassung zur Feststellung der geprüften Jahresrechnung 2016
TOP 10	Beratung und Beschlussfassung über die Entlastung des Gemeinschaftsvorsitzenden für das Haushaltsjahr 2016
TOP 11	Beratung und Beschlussfassung über die Entlastung der stellvertretenden Gemeinschaftsvorsitzenden für das Haushaltsjahr 2016
TOP 12	Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017
TOP 13	Beratung und Beschlussfassung über den Finanz- und Investitionsplan als Anlage zum Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017
TOP 14	Information zur Gebietsreform
TOP 15	Verschiedenes
TOP 16	Anfragen der Bevölkerung

Alle interessierten Einwohner unserer Mitgliedsgemeinden sind dazu  
recht herzlich eingeladen.

**Bernhard Otto**  
Gemeinschaftsvorsitzender

## Das Ordnungsamt informiert

### Traditionsfeuer - Lagerfeuer - Feuerschalen

Seit dem 01.01.2016 gibt es in Thüringen keine sogenannten „Brenntage“ mehr.  
Folgendes ist jedoch zu beachten.

Erlaubt bleiben von Gemeinden und Vereinen durchgeführte Brauchtums- und Traditionsfeuer, wie z.B. Osterfeuer, Maifeuer. Diese müssen im Rahmen von öffentlichen Veranstaltungen für jedermann unentgeltlich zugänglich sein. Das Abbrennen eines solchen Feuers ist mindestens 14 Tage vor der Durchführung beim Ordnungsamt zu beantragen.

Genehmigungspflichtig sind ebenso Lagerfeuer (offene Feuer), welche im Rahmen privater Veranstaltungen abgebrannt werden. Als Brennstoff darf ausschließlich trockenes, naturbelassenes Holz verwendet werden - KEIN Baum- und Strauchschnitt. Das Abbrennen eines solchen Feuers ist ebenso mindestens 14 Tage vor der Durchführung beim Ordnungsamt zu beantragen. Für die Bearbeitung dieses Antrages werden Verwaltungskosten in Höhe von 20 Euro erhoben.

Die Verwendung von Brennholz (trockenes Holz) in Brenn- und Feuerschalen (Ø bis 1,5 m²) zum Kochen oder Grillen oder als Licht- und Wärmequelle bleibt ebenso erlaubt und ist ohne vorherige Beantragung gestattet.

Zu widerhandlungen werden nach den entsprechenden Gesetzen geahndet.

## Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung der Erneuerung des Liegenschaftskatasters

Durch das Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Katasterbereich Gotha, wurde das Liegenschaftskataster in der **Gemarkung Großengottern** der Gemeinde Großengottern auf der Grundlage einer Liegenschaftsneuvermessung erneuert.

### Betroffen sind folgenden Flurstücke:

#### Flur: 4

**Flurstücke:** 310/1, 371, 372, 373, 375/1, 375/2, 376, 377, 378, 455/4, 459/1, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466/1, 468/1, 470/1, 473/1, 475, 476, 478, 479, 480, 481/1, 485, 486, 487/1, 487/2, 488, 489, 490, 491, 492, 493/1, 493/3, 494, 495, 496, 497/1, 497/2, 500/1, 500/2, 500/3, 502, 503, 504/1, 505/1, 506, 507, 508/1, 509/1, 510/1, 511, 512/1, 515/2, 516/1, 517, 518/2, 519, 520, 521/1, 523, 524, 527, 528, 529, 531/1, 532, 533, 534/1, 534/2, 535, 537, 538/1, 538/2, 538/3, 539, 540, 541/4, 541/26, 541/30, 634/1, 753/374, 754/374, 855/366, 857/366, 858/367, 859/368, 860/369, 861/370, 960/518, 961/518, 1116/365, 1356/513, 1383/515, 1384/515, 1490/471, 1491/472, 1495/518, 1502/366, 1515/513, 1522/366, 1529/453, 1530/454, 1531/458, 1532/449, 1534/455, 1537/455, 1544/474, 1571/484, 1579/514, 1620/457

#### Flur: 15

**Flurstücke:** 115/1, 115/2, 116/1, 116/2, 116/3, 125/8, 779/116, 780/116, 781/116, 784/116, 795/116, 797/115, 805/116, 806/116, 807/116, 824/116, 884/116, 906/189

Die Fortführungsnachweise können von den Grundstückseigentümern und -eigentümersinnen sowie den Inhaberinnen und Inhabern grundstücksgleicher Rechte

**vom 08. Mai 2017 bis 07. Juni 2017**

in der Zeit von

Mo bis Do 08:00 - 11:30 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr  
Fr 08:00 - 11:00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung (Tel.: 03621-3530) im Landesamt für Vermessung und Geoinformation, **Katasterbereich Gotha**, Schloßberg 1, 99867 Gotha eingesehen werden.

Gemäß § 16 Abs. 3 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung wird die Erneuerung des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung (Fortführungsnachweise) bekannt gegeben. Die Erneuerung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Erneuerung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist beim Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Katasterbereich Gotha, Schloßberg 1, 99867 Gotha schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Gotha, den 04.04.2016

Im Auftrag

**gez. Katja Stein**

Dezernatsbereichsleiterin

Siegel

## Die Gemeinden unserer Verwaltungsgemeinschaft suchen Freiwillige, die Interesse an einer Beschäftigung im Bundesfreiwilligendienst (BFD) haben

Gesucht werden Frauen und Männer, die mindestens das 18. Lebensjahr erreicht haben. Eine Altersgrenze nach oben gibt es nicht. Es handelt sich um eine praktische Hilfstätigkeit mit einer Einsatzzeit in der Regel von 12 Monaten. Nach den Richtlinien für den BFD erhält der Freiwillige ein Taschengeld. Teilnehmerinnen und Teilnehmer am Bundesfreiwilligendienst werden nach dem Bundesfreiwilligendienstgesetz so behandelt, wie Beschäftigte oder Auszubildende, d. h., sie sind während ihrer freiwilligen Dienstzeit Mitglied in der gesetzlichen Renten-, Unfall-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung. Als Berechnungsgrundlage der Beiträge dient das Taschengeld.

Unter [www.bundesfreiwilligendienst.de](http://www.bundesfreiwilligendienst.de) erhalten Sie umfangreiche Informationen.

Folgende Einsatzmöglichkeiten gibt es in den einzelnen Gemeinden:

Altengottern	Bereich Sport und Bereich Umwelt
Flarchheim	Bereich Umwelt
Großengottern	Bereich Sport und Bereich Umwelt
Heroldshausen	Bereich Umwelt
Mülverstedt	Bereich Soziales und Bereich Umwelt
Schönstedt	Bereich Umwelt
Weberstedt	Bereich Umwelt

Derzeit werden verstärkt Freiwillige (unter 25 Jahren) gesucht, da für diese noch Stellen vorgehalten sind. Ältere Freiwillige können sich ebenfalls bewerben, voraussichtlicher Diensteintritt hier August sein.

Interessierte melden sich bitte bei den Bürgermeistern der jeweiligen Gemeinde oder bei Frau Schindler im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft (036022/94213).

## Öffentliche Bekanntmachung

### für Grundstückseigentümer mit Grundstückskläranlagen der Gemeinden Mülverstedt, Weberstedt und Flarchheim



Laut der Entwässerungssatzung des Trink- und Abwasserzweckverbandes „Notter“ hat der Zweckverband die Aufgabe der Erfassung und ordnungsgemäßen Beseitigung des in Grundstückskläranlagen (Kleinkläranlagen und abflusslose Gruben) anfallenden Schlammes. Diese Aufgabe ergibt sich aus der Abwasserbeseitigungspflicht nach dem Thüringer Wassergesetz.

Der vom TAZV „Notter“ beauftragte Entsorgungsbetrieb ist mit folgenden Aufgaben betraut:

- Räumung der Grundstückskläranlagen (Kleinkläranlagen und abflusslose Gruben)
- Abfuhr zur Behandlung des Fäkalschlammes.

Die Entsorgung erfolgt nach DIN 4261.

Die Schlamm Entsorgung aus den Grundstückskläranlagen ist für die

#### **Gemeinden Mülverstedt und Weberstedt**

**im Zeitraum vom 02.05. bis 12.05.2017 (18. - 19. KW)**

#### **Gemeinde Flarchheim**

**im Zeitraum vom 15.05. bis 26.05.2017 (20. - 21. KW)**

vorgesehen.

Der Grundstückseigentümer hat in diesem Zeitraum einen ungehinderten Zutritt (Zufahrt) zu der Grundstückskläranlage zu gewährleisten. Sollte der Grundstückseigentümer im o. g. Zeitraum **keinen** Abfuhrtermin vereinbaren und eine Grubenentleerung außerhalb des turnusmäßigen Abfuhrplanes benötigen, entstehen ihm **zusätzliche Anfahrtkosten** i. H. v. 89,25 €.

### Wir bitten um Beachtung des Abfuhrzeitraumes!

Bei eventuell auftretenden Rückfragen wenden Sie sich bitte an unsere Geschäftsstelle in Schlotheim (Tel. 036021/9843 oder 98449) sowie bei Terminabsprachen an Fa. Weimann (Tel. 03636/700500).

Ihr Trink- und Abwasserzweckverband „Notter“



**Trinkwasserzweckverband „Hainich“****Rufbereitschaftsplan  
für die Wochenenden des Monats Mai 2017**

Die o.g. Rufbereitschaft ist wie folgt abgesichert :

<b>05.05. 13.45 Uhr - 08.05. 07.00 Uhr</b> Zirpel, M.	0152 / 04 38 29 46
<b>12.05. 13.45 Uhr - 15.05. 07.00 Uhr</b> Meyer, R.	0173 / 38 17 251
<b>19.05. 13.45 Uhr - 22.05. 07.00 Uhr</b> Gregor, T.	0173 / 38 17 250
<b>24.04. 16.15 Uhr - 29.05. 07.00 Uhr</b> Zirpel, M.	0152 / 04 38 29 46

Bei Störungen der Wasserversorgung von Montagabend bis Freitagfrüh außerhalb der Arbeitszeit ist folgende Rufnummer zu wählen:  
**0173 / 690 18 31.****Nichtamtlicher Teil***Wir gratulieren ganz herzlich  
zur Konfirmation:*Den Konfirmanden  
der **Gemeinde Altengottern**  
die herzlichsten Glückwünsche  
zum großen Ehrentag am 23. April:Sarah Marx  
Nina Stollberg  
Julian Schwarzkopf  
Marvin HentzschelHerzlichst  
**Jan Tröstrum**  
BürgermeisterDen Konfirmanden  
der **Gemeinde Schönstedt**  
die herzlichsten Glückwünsche  
zum großen Ehrentag am 30. April:Annalena Steinbrecher  
Charlotte Albert  
Pascal Höpfner  
Nick SchibalskiHerzlichst  
**Matthias Reinz**  
Bürgermeister*Herzliche Einladung  
zum Gemeindefest  
nachmittag  
für Frauen***am Mittwoch, dem 3. Mai,  
um 14.30 Uhr,  
im Gemeindefestraum,  
mit Herrn Gruner.****Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.****Gemeinderat Großengottern****Termine und Veranstaltungen  
im Pfarrbereich Schönstedt****Die Gottesdienste und Veranstaltungen****Schönstedt**30.4. Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl  
und Einsegnung um 13.30 Uhr in BMV**Weberstedt**7.5. Konfirmationsgottesdienst mit Abendmahl  
und Einsegnung um 13.30 Uhr in St. Ulrich**Mülverstedt**30.4. Gottesdienst mit Taufe um 10 Uhr  
in St. Martini**Frauenkreise im Pfarrbereich**

- Der **Frauenkreis Weberstedt** trifft sich am 26. April um 14 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde. Herzliche Einladung! Ihre Ansprechpartnerin ist Frau E. Schmalz.
- Der **Frauenkreis Mülverstedt** trifft sich am 2. Mai um 14 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau M. Marschall.
- Der **Frauenkreis im KSP Zimmern** trifft sich am 27. April um 14 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde in Zimmern. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau B. Gold.

**Neue Gesichter sind immer herzlich willkommen in den Frauenkreisen! Herzliche Einladung!****Kinder- Jugend und Familienarbeit****Konfirmandenarbeit:**Die Termine für die Konfirmanden des JG 2018:

Herzliche Einladung zum Konfi-Treff:

2.5. Mülverstedt von 17-18.30 Uhr

Termine für die Konfirmanden des JG 2017:29.4. Stellprobe für den KonfirmationsGD um 17 Uhr in BMV  
(Schönstedt)6.5. Stellprobe für den KonfirmationsGD um 18 Uhr in St. Ulrich  
(Weberstedt)**Arbeit mit Kindern und Familien:**

Unsere pädagogische Mitarbeiterin Annett Reißland bietet im Pfarrbereich folgende Kinderstunden an:

**- Kirchspiel Zimmern und Schönstedt:**

Die kommenden Kinderstunden finden wegen der Osterferien erst wieder am 11. Mai 16.00-17.00 Uhr im Pfarrhaus von Schönstedt statt.

**- Mülverstedt und Weberstedt:**

Die kommenden Kinderstunden finden wegen der Osterferien erst wieder am 10. Mai 16.00 - 17.00 Uhr im Gemeindehaus von Mülverstedt statt.

**- Teenie-Kreis für die 5. und 6. Klassen:**

Alle aus dem Pfarrbereich sind hierzu eingeladen. Der nächste Termine lautet:

11. Mai jew. von 17.15 - 19.15 Uhr (!) in Schönstedt.

**- Die Junge Gemeinde des Pfarrbereich Schönstedt**

trifft sich am 28. April im Gemeindehaus von Mülverstedt. Start ist um 18.30 Uhr. Herzliche Einladung an alle Jugendlichen ab 14 Jahren. Bitte meldet euch vorher mal bei Annett Reißland: Tel. (03601) 444634.

**KIRCHE MIT  
KINDERN**

**Hinweis:**

- In der Zeit vom 19.4. bis inkl. 23.4. ist das Pfarramt Schönstedt nicht besetzt.  
Die pfarramtliche Vertretung für diese Tage hat Klemens Müller aus Großvargula übernommen. Er ist für Sie unter der Nummer (03 60 42) 74406 erreichbar.
- Die hier veröffentlichten Termine sind vorläufige Termine. Gültig sind die Termine an den Schaukästen der Kirchengemeinden in den Orten.

**Katholische Gottesdienste in Großengottern**

Sonntag	23.04.	10.30 Uhr
Sonntag	30.04.	10.30 Uhr
Sonntag	07.05.	10.30 Uhr

**Geburtstagsglückwünsche**

Die Gemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ senden herzliche Geburtstagsgrüße und wünschen allen Jubilaren Gesundheit, Wohlergehen und alles Gute!

**Altengottern**

22.04.	zum 83. Geburtstag	Herrn Panse, Werner
25.04.	zum 60. Geburtstag	Herrn Frank, Georg
25.04.	zum 86. Geburtstag	Herrn Michel, Harry
26.04.	zum 64. Geburtstag	Frau Otto, Birgitt
27.04.	zum 75. Geburtstag	Herrn Marschall, Wolfgang
30.04.	zum 84. Geburtstag	Frau Matischok, Inge
03.05.	zum 67. Geburtstag	Herrn Daniel, Hartmut
03.05.	zum 61. Geburtstag	Frau Parchem, Heike

**Flarchheim**

21.04.	zum 76. Geburtstag	Herrn Klimosch, Siegwald
29.04.	zum 61. Geburtstag	Frau Pschorner, Sabine
30.04.	zum 73. Geburtstag	Herrn Polack, Gerd
01.05.	zum 73. Geburtstag	Frau Fuchs, Rosemarie
03.05.	zum 71. Geburtstag	Frau Polack, Marlies

**Großengottern**

21.04.	zum 76. Geburtstag	Frau Seebach, Monika
22.04.	zum 83. Geburtstag	Frau Heyer, Anita
22.04.	zum 81. Geburtstag	Herrn Mußbach, Hilmar
22.04.	zum 69. Geburtstag	Frau Schmierer, Hannelore
23.04.	zum 62. Geburtstag	Herrn Bischoff, Gerhard
23.04.	zum 73. Geburtstag	Frau Görlach, Karin
23.04.	zum 62. Geburtstag	Herrn Schröter, Martin
24.04.	zum 61. Geburtstag	Herrn Werner, Matthias
26.04.	zum 65. Geburtstag	Frau Berndt, Heike
26.04.	zum 78. Geburtstag	Herrn Göbel, Knut
26.04.	zum 82. Geburtstag	Herrn Häußner, Reinhard
28.04.	zum 66. Geburtstag	Frau Stark, Roselene
29.04.	zum 81. Geburtstag	Frau Reumann, Toni
30.04.	zum 73. Geburtstag	Herrn Müller, Heinz-Gerhard
01.05.	zum 62. Geburtstag	Herrn Bischoff, Manfred
01.05.	zum 74. Geburtstag	Frau Jank, Hella
02.05.	zum 72. Geburtstag	Frau Berthold, Ruth
02.05.	zum 82. Geburtstag	Frau Breitbarth, Helga
02.05.	zum 63. Geburtstag	Herrn Krumbain, Martin
04.05.	zum 63. Geburtstag	Herrn Bischoff, Lothar
04.05.	zum 60. Geburtstag	Frau Braunhardt, Karin
04.05.	zum 65. Geburtstag	Herrn Peschke, Georg
04.05.	zum 64. Geburtstag	Frau Seeling, Monika

**Heroldshausen**

25.04.	zum 68. Geburtstag	Herrn Trenkelbach, Bernhard
26.04.	zum 67. Geburtstag	Herrn Haserodt, Gerd

**Mülverstedt**

22.04.	zum 68. Geburtstag	Frau Gasse, Edith
23.04.	zum 62. Geburtstag	Frau Kühnemund, Erika
25.04.	zum 77. Geburtstag	Herrn Bley, Rudolf
26.04.	zum 74. Geburtstag	Herrn Dreßler, Detlef
26.04.	zum 86. Geburtstag	Frau Elm, Marga
28.04.	zum 64. Geburtstag	Frau Gary, Regina
28.04.	zum 72. Geburtstag	Frau Küchler, Rita
28.04.	zum 73. Geburtstag	Frau Siefarth, Sieglinde
02.05.	zum 77. Geburtstag	Herrn Stiller, Lothar
03.05.	zum 83. Geburtstag	Herrn Faupel, Helmut

**Schönstedt**

21.04.	zum 62. Geburtstag	Herrn Oberländer, Wolfgang
22.04.	zum 68. Geburtstag	Herrn Frommberger, Manfred
22.04.	zum 65. Geburtstag	Herrn Gattinger, Hans-Jürgen
23.04.	zum 91. Geburtstag	Frau Haase, Margarete
26.04.	zum 63. Geburtstag	Herrn Hütteroth, Roger
26.04.	zum 82. Geburtstag	Frau Klewin, Roselotte
27.04.	zum 66. Geburtstag	Herrn Kaempffer, Ulrich

29.04.	zum 78. Geburtstag	Frau Skel, Ortrud
02.05.	zum 75. Geburtstag	Frau Bischoff, Reingard
02.05.	zum 77. Geburtstag	Herrn Eschrich, Dieter
02.05.	zum 66. Geburtstag	Frau Fischer, Rosel
02.05.	zum 63. Geburtstag	Herrn Haase, Reinhard
02.05.	zum 74. Geburtstag	Frau Kühlborn, Brigitte
04.05.	zum 82. Geburtstag	Frau Haßkerl, Hanna

**Weberstedt**

23.04.	zum 78. Geburtstag	Frau Sieg, Irmgard
24.04.	zum 60. Geburtstag	Herrn Weingart, Jürgen
25.04.	zum 65. Geburtstag	Herrn Witt, Reinhard
27.04.	zum 75. Geburtstag	Herrn Rosenau, Hartmut
27.04.	zum 67. Geburtstag	Frau Stephan, Sigrid
28.04.	zum 83. Geburtstag	Frau Stein, Brigitte
01.05.	zum 62. Geburtstag	Frau Schmotz, Marlene
03.05.	zum 64. Geburtstag	Frau Gröschl, Marika

**Hinweis:**

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 10.04.2017 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.

Berücksichtigt wurden alle Geburtstage, die das 60. Lebensjahr vollendet und keinen Sperrvermerk im Melderegister eingetragen haben.

Für Einwohner, die keine Veröffentlichung ihres Geburtstages wünschen, besteht nach § 50 Abs. 5 i.V.m. § 50 Abs. 2 BMG die Möglichkeit, eine Übermittlungssperre im Einwohnermeldeamt der VG einrichten zu lassen.

**Mitteilung des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises****Verleihung des Ehrenpreises**

Bereits zum 12. Mal wurde im Ständesaal des Landratsamtes der Ehrenpreis des Landkreises durch Landrat Harald Zanker verliehen. In diesem Jahr erhielten sechs Männer und vier Frauen den Preis. Die Vorschläge für die Auszeichnung mit dem Ehrenpreis kamen aus den Kommunalverwaltungen.

Für **Bodo Weber**, der bereits 1992 Mitbegründer des görmarschen Scharfschützenvereins sowie Mitbegründer des gemeinnützigen Heimatsvereins Görmar war, hielt Jörg Schreiber, der Ortsteilbürgermeister von Görmar, die Laudatio. Bodo Weber ist weiterhin Mitglied der Volkssolidarität und Mitglied im Ortschaftsrat. Von 2009 bis 2014 arbeitete er als Ortsteilbürgermeister. Auch im gegründeten Seniorenclub sowie dem Bundschuhverein Görmar agiert Bodo Weber als Mitbegründer und aktiver Gestalter. „Er hat maßgeblichen Anteil am Gemeindeleben und sein aufopferungsvolles, ehrenamtliches Tun verdient den Ehrenpreis“, so Ortsbürgermeister Jörg Schreiber.

**Eberhard Born** war über 20 Jahre in der Kommunalpolitik tätig. Dabei war er Gemeinderatsmitglied, Beigeordneter des Bürgermeisters und Ortsteilbürgermeister von Lengefeld. Er war viele Jahre als Vorsitzender des Volkshores „Luhnetal“ Lengefeld, Vorsitzender des Kleingartenvereins Lengefeld, Mitglied des Heimatvereins und Mitglied der Jagd-hornbläsergruppe. Seit 2010 ist er als Ortschronist für Lengefeld tätig. „Eberhard Born ist ein sehr engagierter und heimatverbundener Bürger von Lengefeld, der seine Freizeit viel für die Erhaltung der Belange von Lengefeld einsetzt. Er steht für den Ort Lengefeld. Seine ehrenamtliche Tätigkeit, sein Fleiß, sein Einsatz über Jahrzehnte ist beispielgebend“, so Walter Diemann, Ortsteilbürgermeister Lengefeld. Er hielt die Laudatio für Eberhard Born.

**Viola Koppe** aus Niederdorla ist seit 35 Jahren Chorleiterin des Niederdorlaer Gesangsvereins. Seit 25 Jahren leitet sie den Mühlhäuser Seniorenchor und ist Kreischorleiterin vom Sängerkreis des Unstrut-Hainich-Kreises. Seit 30 Jahren spielt sie die Orgel in der Kirche, ist Mitglied im Musikverein Kammerforst und spielt dort seit 3 Jahren aktiv mit. Neben diesem großen Engagement, sei erwähnt, dass sie vor drei Jahren eine schwere Krebserkrankung erfolgreich bekämpft hat und trotz alledem all die genannten Ämter in vollem Umfang weiterführt. „Das alles verdient größten Respekt“, erläuterte Eberhard Schill, Ortschaftsbürgermeister der Gemeinde Niederdorla in seiner Laudatio.

**Erhard Käsebier** aus Görmar ist Kreisausbilder seit 1989 und immer noch aktiv im gesamten Unstrut-Hainich-Kreis. Er ist Mitglied der Feuerwehr Mühlhausen OT Görmar. Alle Ausbilder greifen bei Fragen immer wieder gern auf Erhard Käsebier zurück und er unterstützt bei allen Fragen und Problemen. „Dieses langjährige Engagement soll nun gewürdigt



werden“, so Uwe Kruse, Kreisbrandmeister für Ausbildung, der stolz darauf ist, die Laudatio für Erhard Käsebier halten zu dürfen.

**Hella Doppleb** leitet als Vorsitzende über mehrere Jahre den Landfrauenverein Großengottern. Unter ihrer Führung hat sich der Landfrauenverein zu einer nicht mehr wegzudenkenden gesellschaftlichen Institution der Gemeinde Großengottern und im Unstrut-Hainich-Kreis entwickelt. So wurde z. B. in der Regie der Landfrauen „Das Kochbuch des Unstrut-Hainich-Kreises“ herausgegeben, was zum Bekanntheitsgrad der Region entschieden beiträgt. Weiterhin organisiert Hella Doppleb mit den Landfrauen zahlreiche gesellschaftliche Höhepunkte, wie z.B. Jahrmärkte, Peterstag, Weihnachtsmarkt, Trachtenumzüge, Vorträge, Bildungsreisen sowie das Neuauflebenlassen und Erhalten von alten Traditionen. „Landfrauen heißt also nicht nur Kaffeetrinken“, lächelte Thomas Karnofka, Bürgermeister der Gemeinde Großengottern, der für Hella Doppleb die Laudatio hielt. „Aufgrund ihres hohen gesellschaftlichen Engagements soll sie mit dem Ehrenpreis ausgezeichnet werden“, und er ist sich sicher, dass Hella Doppleb den Preis nicht nur für sich allein entgegen nimmt, sondern in Vertretung für die Landfrauen Großengottern.



**Lutz Schreiber** ist in Heroldishausen seit vielen Jahren ehrenamtlich und überdurchschnittlich engagiert. Seit 2000 ist er Ortsbrandmeister der dortigen Feuerwehr. In dieser Funktion organisiert er nicht nur die technische Einsatzbereitschaft, sondern motiviert und fördert die Mitglieder der Einsatzabteilung zu Ausbildung, Weiterbildung, Qualifizierungen und Lehrgängen, sodass die Feuerwehr dank seines Wirkens sehr gut aufgestellt ist. Desweiteren ist Lutz Schreiber seit vielen Jahren Gemeinderatsmitglied und langjähriges Mitglied im Kirchengemeinderat des Ortes. „Durch seine ehrenamtlichen Tätigkeiten und das überdurchschnittliche Engagement hat sich Lutz Schreiber eine Auszeichnung und Ehrung über die Jahre seines Wirkens verdient“, so Uwe Zehaczek, Bürgermeister der Gemeinde Heroldishausen, der die Laudatio für Lutz Schreiber hielt.



**Gertraude Winter** engagiert sich über mehrere Jahre in den verschiedensten Vereinen des Ortsteils Aschara. Sie ist Mitglied in der Frauensportgruppe des Dorfvereins, organisiert in sehr aufopferungsvoller Weise die Pflege der Grünanlagen im Ort und leistet damit einen wesentlichen Beitrag zu der sich in den letzten Jahren sehr zum positiv gewandelten Ortsansicht. Sie hält den Kontakt zwischen den Seniorenvereinen, der Schule und der Kita, beteiligt sich an Organisationen der alljährlichen Feierlichkeiten der Senioren oder anderer Institutionen und trägt damit wesentlich zur Verbesserung des kulturellen Lebens im Ortsteil bei. Das

alles und noch viel mehr, ist der Grund, warum Dieter Krauß, Ortsbürgermeister OT Aschara, sie für den Preis vorgeschlagen hat und hielt für sie die Laudatio.

Weiterhin wurde **Gerhard Wegerich** für die Verleihung des Ehrenpreises vorgeschlagen. Frank Meyer erläuterte während seiner Laudatio, dass Gerhard Wegerich derjenige ist, der alle anderen für etwas vorschlägt und somit dachte sich die Gemeinde Hüpstedt, auch er solle mal für etwas vorgeschlagen werden, denn er hat es sich verdient.

Gerhard Wegerich ist seit 1996 im Eichsfelder Heimat- und Wanderverein tätig. Seit 2007 führt er den Verein als Vorsitzender. In diesem Rahmen ist er verantwortlich für den Erhalt von Traditionen. Erwähnenswert sind seine Veranstaltungen, wie die Krippenspielausstellung, Weihnachtsmärkte, Wanderungen im Unstrut-Hainich-Kreis und im Eichsfeldkreis. Darüber hinaus ist er hauptverantwortlich für die Renovierung und Erweiterung der Heimatstube, sowie den gesamten Ausbau des Heimatmuseums. Neben diesen Aufgaben nimmt er noch die Tätigkeit eines Betreuers einer Selbsthilfegruppe für Angehörige von Menschen mit Demenz wahr. Besondere Bedeutung hat die schon zur Tradition gewordene Sternwanderung im Herbst des Jahres. Beim Kreistrachtenfest 2010 in der Dünwaldhalle in Hüpstedt trug er maßgeblich zum Erfolg bei. Auch 2017 wird er wieder Mitorganisator des 22. Kreistrachtenfestes sein, was am 02.07.2017 in Hüpstedt stattfinden wird.

**Bärbel Sola** war Leiterin im Bereich Kultur und Soziales in der VG Bad Tennstedt. Seit 1993 prägte sie das kulturelle Leben in Bad Tennstedt und den Orten der Verwaltungsgemeinschaft. In ihrer Gemeinde Blankenburg hat sie sich für den Erhalt und die Nutzung des Backhauses eingesetzt. 1998 wurde nach unzähligen Stunden und viel Arbeit das erste Mal der Backofen angeheizt und das erste Brot darin gebacken. Was in den 90ern als lockere Vereinigung mit mehreren Freunden begann, hat sich zu einem richtigen Verein entwickelt und zählt heute 12 Mitglieder, deren Vorsitzende heute Bärbel Sola ist. „Die Backhausfreunde“, so nennt sich der Verein laden seit 1998 jährlich zum Backhausfest ein. Der Verein hat sich die Kultur- und Heimatpflege auf die Fahnen geschrieben. Ein ganz besonderes Projekt ist die Ausschilderung der VIA Romea. Die Via Romea ist ein alter Pilgerweg von Stade nach Rom, der auch durch die Gemeinde Blankenburg führt. Jörg Klupak, als Laudator, hat einen Hinweis erhalten, dass Bärbel Solar selbst einmal Pilgern möchte und versprach in seiner Ansprache, dass er gern ein Stück mit ihr mitkommen wird, zumindest auf der Etappe die durch die Blankenburger Gegend führt.

Schlussendlich sollte auch **Erik Eisfeld** geehrt werden. Erik Eisfeld ist im Vorstand des Schlotheimer Geschichtsvereins und ist im Seilermuseum stets aktiv. Besuchern bringt er im Rahmen von Führungen das in Schlotheim typische Handwerk im Museum fachkundig bei. Weiterhin ist Erik Eisfeld Stadtratsmitglied in Schlotheim. Viel Freizeit und Leidenschaft widmet er dem Schlotheimer Seilermuseum und dem Verein der „Freunde der Geschichte Schlotheims“. „Aus diesem Grund hat es sich Erik Eisfeld verdient, diesen Preis zu erhalten“, so Hans-Joachim Roth, Bürgermeister der Stadt Schlotheim in seiner Laudatio.

Für die musikalische Umrahmung sorgten Jonathan Schmidt und Martha Kannenberg am Klavier. Beide sind Preisträger des „Landeswettbewerb Jugend musiziert 2017“.



Foto (von links): Bodo Weber, Eberhard Born, Viola Koppe, Erhard Käsebier, Hella Doppleb, Landrat Harald Zanker, Lutz Schreiber, Gertraude Winter, Gerhard Wegerich, Bärbel Sola und Erik Eisfeld bei der Preisverleihung

**Jessica Motz**  
Büro Landrat



## Nachruf



### Heinz-Jürgen Ruppert

† 24. März 2017

Mit tiefer Trauer erfüllt uns die Nachricht, dass unser langjähriger Vereinspräsident und Sportkamerad Heinz-Jürgen Ruppert im Alter von 72 Jahren plötzlich und für uns alle unerwartet verstorben ist.

Mit Jürgen verlieren wir das Herzstück unseres Vereins.

Er war als verdienter Spieler der 1. Mannschaft, Nachwuchstrainer und Förderer der Frauenmannschaft eine Bereicherung des SC 1918 Großengottern.

Seit 12 Jahren bestimmte Jürgen durch seine ruhige, vermittelnde und umsichtige Art die Geschicke unseres Fußballvereins.

Er war ein Vorbild durch sein außerordentliches soziales Engagement. Die Nachwuchsförderung und die Integration von Flüchtlingen in unseren Verein waren ihm sehr wichtig.

Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Beileid. Wir wünschen besonders seiner Ehefrau Karin die nötige Kraft, diesen Schicksalsschlag zu bewältigen.

Mit „Ruppi“ verlieren wir einen großartigen Menschen, der unser Leben bereichert hat.

**Der Vorstand des SC 1918 Großengottern**  
Großengottern, im April 2017

## Vorankündigung

### Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Großengottern e.V.

Zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Großengottern e.V.

**am Mittwoch, dem 07.06.2017 um 19.00 Uhr**

in den Räumen der Grundschule laden wir alle Mitglieder und Interessenten recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht/ Kassenbericht
2. Ergebnis der Kassenprüfung 2016
3. Vorhaben 2017

**Der Vorstand**

## Neues vom Gymnasium Großengottern

### Peru - aus der Sicht der Referendarin C. Rettelbusch im Geografieunterricht in den 10. Klassen

Wie bereits angekündigt, berichtete die Referendarin am Jahngymnasium den Schülern der 10c von ihrem freiwilligen Projekt nach dem Studium und den Eindrücken und Erlebnissen auch anderer Reisen in Peru.



„Dort ist einiges anders als in Deutschland. Mut zum Abenteuer, aber auch gute Vorbereitungen und Durchhaltevermögen gehören dazu, um in dem weit entfernten südamerikanischen Land zu bestehen. Immer auch ein offenes Ohr für die Hinweise und Ratschläge von Einheimischen zu haben, ist ebenso wichtig, wie das Verstehen der Sprache...hier vor allem Spanisch, mit Englisch kommt man nicht so weit!“

Nun, alle Zuhörer hatten den Eindruck, dass dieses Land viel Faszinierendes bietet. Gleichzeitig staunten alle, auch Geografielehrerin D. Lotze, darüber, was sich diese junge Frau auf und fernab von Touristenpfaden wagte! Frau Rettelbusch sprach zumeist in Englisch, manches Mal in Spanisch, selten in Deutsch, unterstützte ihre Erzählungen mit einer professionellen Foto-Präsentation bzw. mit dem Fingerzeig an der Karte und hatte für alle ein Handout angefertigt.

Sie erzählte natürlich von Lima - der Hauptstadt, von Machu Picchu, von der Höhenkrankheit bzw. Erfahrungen damit, von den Vicuña- den Nationaltieren - eine dem Lama ähnliche Kamelart; von den Nascalinien; davon, dass Lamas wirklich und zielgerichtet spucken; dass man in Peru Meerschweinchen am Spieß gebraten als Delikatesse anbietet und, dass es natürlich verboten ist, Coca-Pflanzen nach Deutschland einzuführen. Mit ihrem Reisebegleiter und geführt von örtlichen Reiseleitern kletterte sie in Wasserfällen auf und ab oder wagte andere Ausflüge, um z.B. Condore fliegen zu sehen.

Eine ganz andere Erfahrung war das freiwillige Projekt, in dem Frau Rettelbusch im Norden Perus ein Viertel Jahr an einer Schule unterrichtete-Sprachen u. Mathematik. Manch einer ihrer Schüler hat sie fest in ihr Herz geschlossen und wünscht, dass sie wieder da ist, so auch George, (sprich: Roche - rechts im Foto).



Abschließend nutzten die Schüler die Möglichkeit, Fragen zu stellen und erzählten von ihren Zukunftsplänen auch außerhalb von Deutschland. Dabei wurden alle bewohnten Kontinente genannt. Die jungen Leute haben konkrete Vorstellungen, was sie im Ausland machen, wo und in welcher Weise sie helfen wollen, so z.B. Lara, die sich in Afrika in der Entwicklungshilfe sieht. Allen ist klar, dass es guter Sprachkenntnisse bedarf! Auch deshalb sehen Geografielehrerin Frau Lotze und Referendarin Frau Rettelbusch diese Geografiestunden als Erfolg an.

## Alles ist Zahl - stellten Schüler und Schülerinnen der 5b des Jahngymnasiums fest

Mathematik ist nicht nur Rechnen und andererseits steckt in allen anderen Bereichen des Lebens Mathematik mit ihren Zahlen. So wählten sich die 29 Schüler in Partnerarbeit jeweils eine Ziffer aus und gestalteten dazu innerhalb von zwei Unterrichtsstunden ein Plakat.



Klasse



Lena und Tara

Am häufigsten wurde die Zahl 2 genommen und trotzdem hörte die Klasse von jeder Gruppe beim Vorstellen etwas Neues und merkte, dass nicht nur „Doppelt besser hält“!



Svenja und Elisa



Jasmin und Antonia

Auf jeden Fall bot das Thema egal bei welcher Zahl sehr viel Interessantes. Die Schüler wissen inzwischen, warum Zwieback die Zahl Zwei enthält und als zweimal Gebackenes so heißt; ja und, dass die Zahl 7 nicht nur in Märchen sehr häufig auftaucht. Mathematiklehrerin Frau Lotze hatte den Eindruck, dass Schülern auch Mathematik Freude bereiten kann und sie viel für das Leben lernten.

## Geburtstagsglückwünsche der Vereine

### Altengotterscher Carnevalsverein

Der ACV gratuliert seinen Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:  
27.04. Christian Marschall  
30.04. Anja Beubler  
02.05. Luise Krumben

### Freiwillige Feuerwehr Altengottern

Wir gratulieren unserem Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:  
22.04. Werner Panse

### Kleingartenverein „Immergrün“ Altengottern

Herzlichen Glückwunsch unserem Mitglied zum Geburtstag u. alles Gute:  
28.04. Silvio Beubler

### Landseniorenverein Altengottern

Der Landseniorenverein übermittelt seinem Mitglied die herzlichsten Geburtstagsglückwünsche:  
27.04. Wolfgang Marschall

### Schützenverein Altengottern

Die Schützenkompanie „St. Sebastian“ gratuliert ihren Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag mit einem immer „Gut Schuss“!  
21.04. Marlit Launer  
28.04. Anton Hrabia  
28.04. Silvio Beubler  
03.05. Hartmut Daniel

### SV 90 Altengottern, Abteilung Volleyball

Der SV 90 Altengottern gratuliert der Volleyballerin der Frauensportgruppe ganz herzlich zum Geburtstag:  
04.05. Andrea Lange

### Trinitatisverein Altengottern

Der Trinitatisverein übermittelt seinem Mitglied die herzlichsten Geburtstagsglückwünsche:  
22.04. Werner Panse

### Heimatverein Flarchheim

Der Heimatverein Flarchheim gratuliert seinem Mitglied ganz herzlich zum Geburtstag:  
30.04. Gerd Polack

### Arbeiterwohlfahrt Großengottern

Die Arbeiterwohlfahrt Großengottern gratuliert ihren Mitgliedern herzlich zum Geburtstag:  
29.04. Toni Reumann  
02.05. Ruth Berthold

### Freiwillige Feuerwehr Großengottern

Die FFW Großengottern gratuliert ihren Kameradinnen und Kameraden herzlich zum Geburtstag:  
21.04. Monika Seebach  
21.04. Oliver Krumben  
23.04. Martin Mußbach  
26.04. Hagen Rother

### Karnevalsverein „St. Bock“ e. V. Großengottern

Der Karnevalsverein „St. Bock“ gratuliert seinen Mitgliedern zum Geburtstag und wünscht für das kommende Lebensjahr auch außerhalb der närrischen Zeit alles Gute:  
27.04. Sören Walter  
29.04. Stephanie Klippstein  
01.05. Manfred Bischoff

### Kleingartenanlage „Einheit“ Großengottern e.V.

Der Vorstand der Kleingartenanlage „Einheit“ gratuliert seinen Mitgliedern zum Geburtstag recht herzlich und wünscht weiterhin viel Glück und Gesundheit:  
22.04. Ralf Steinhardt  
22.04. Hannelore Schmierer  
26.04. Heike Kolo  
29.04. Michael Kusch  
30.04. Fred Krumben



**Landfrauenverein Großengottern e.V.**

Der Landfrauenverein Großengottern gratuliert seinen Frauen recht herzlich zum Geburtstag und wünscht Gesundheit und alles Gute:  
04.05. Monika Seeling

**Reitclub St. Walpurgis Großengottern e.V.**

Wir gratulieren unserem Geburtstagskind und wünschen für das kommende Lebensjahr Gesundheit, Glück und sportliche Erfolge:  
27.04. Gabriela Thormann

**„Rock im Dorf“ e.V.**

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag:  
26.04. Mario Scheffel  
26.04. Sabine Ullmann

**Schützenverein 1841 Großengottern e. V.**

Wir gratulieren unseren Vereinsmitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute für das neue Lebensjahr:  
23.04. Mario Hofmeister  
30.04. Silvio Haltenhof  
02.05. Martin Krumbein

**SC 1918 Großengottern e.V.**

Der Sportclub 1918 gratuliert seinen Fußballfreunden recht herzlich zum Geburtstag:  
21.04. Jörg Seyfarth  
21.04. Lukas Freier  
21.04. Simon Brack  
24.04. Nils Berndt  
26.04. Axel Heyer  
26.04. Niclas Scheffel  
28.04. Mark Theißen  
28.04. Noel Oetterer

**VdK Ortsverband Großengottern**

Der VdK-Ortsverband gratuliert seinen Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Gesundheit:  
28.04. Roselene Stark  
30.04. Fred Krumbein

**Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt**

Die Freiwillige Feuerwehr Mülverstedt gratuliert ihrem Kameraden mit einem dreifachen „Gut Schlauch“ recht herzlich zum Geburtstag:  
26.04. Detlef Dreßler

**Hainicher Schützengilde 1991 e. V. Mülverstedt**

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich zum Geburtstag, wünschen beste Gesundheit und sportliche Erfolge:  
21.04. Tobias Trinks  
30.04. Bert Eckhardt  
02.05. Andreas Leise

**Motorsportverein Mülverstedt e.V.**

Der Motorsportclub Mülverstedt gratuliert seinem Sportfreund recht herzlich zum Geburtstag:  
25.04. Moritz Stiebling

**SG Rot-Weiß Mülverstedt**

Die Sportgemeinschaft Rot-Weiß gratuliert ihren Keglern mit einem dreifachen „Gut Holz“ ganz herzlich zum Geburtstag:  
27.04. Christian Marschall

**Hundesportverein e.V. Schönstedt**

Der Schönstedter Hundesportverein gratuliert seinen Vereinsmitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:  
25.04. Lilli Fritzsche  
27.04. Heiko Plötz

**SV Grün-Weiß 1920 e. V. Schönstedt**

Der Sportverein Grün-Weiß Schönstedt gratuliert seinen Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:  
24.04. Armin Stollberg  
25.04. Lukas Frank  
28.04. Stephan Schenk  
01.05. Nils-Maxim Beier  
04.05. Silvio Magnus

**Hinweis:**

Bitte beachten Sie, dass die Liste auf Grund des Redaktionsschlusses bereits am 10.04.2017 erstellt wurde und danach keine Änderungen mehr möglich waren.  
Für die Richtigkeit und Aktualisierung der Angaben sind ausschließlich die Vereine verantwortlich!

**8. Gotterscher Kinderflohmarkt**

Am 04.03.2017 fand in der Gottern-Halle der 8. Baby- und Kinderflohmarkt statt. Es war wieder ein toller Erfolg. Traditionell wurde der Erlös gespendet. Ein Betrag von 1.100,- € konnten wir der Kita „Sonnenschein“ übergeben. Dies sind 10% des Gesamtumsatzes, die unsere Verkäufer von **IHREM** Umsatz spenden. Unsere Melanie hatte eine tolle Idee. Was haltet ihr davon, etwas für das Kinderhospiz Mitteldeutschland zu tun? Von der Idee waren wir 10 „Flohmarkt-Muddis“ sofort begeistert. Es wurden Spendendosen aufgestellt, die von unseren Besuchern gern gefüllt wurden. Wir wollten uns natürlich nicht lumpen lassen und haben den Spendenbetrag auf 400,- € aus unserer Tasche aufgerundet und dem Kinderhospiz übergeben. Zum Auf- und Abbau benötigen wir immer Hilfe. Die Unterstützung kommt von der Einrichtung, die die Spende erhält. Dieses Jahr waren die Eltern der Kindergartenkinder gefragt. Wir brauchen die Hilfe beim Auf- und Abbau, da wir weder die Zeit noch die Möglichkeit haben, alles selbst auf- und abzubauen. Es gibt so viele Kleidungsstücke und Spielsachen, die sortiert und kontrolliert werden müssen, so dass unsere Zeit sehr begrenzt ist, um nicht bis in die Nacht unsere Ware einräumen zu müssen. Schwierigkeiten gab es beim Aufbau, da uns die Eltern im Stich gelassen haben. Jedoch sprang die Kita sofort ein und half uns aus der Patsche. Ein dickes Lob an die 3 technischen Kräfte aus dem Kindergarten Heike Fritzlar, Sabine Laßmann und Yvonne Keil, die uns beim Aufbau am Freitag tatkräftig unterstützt haben. Leider waren sie die einzigen Helfer, die pünktlich an der Gottern- Halle waren. Später kamen noch 2 Papas dazu. Es wäre schön gewesen, wenn alle, die sich gemeldet hatten, auch zum Aufbau gekommen wären. Schließlich kommt die Spende den eigenen Kindern zu Gute. Am Samstag waren genug Eltern und Helfer zum Abbau da, so dass wir die Halle schnell wieder in Ordnung gebracht hatten. Bedanken möchten wir uns bei der Kita und dem Elternbeirat für die tollen Kuchen und Torten.

**Wir bedanken uns auch ganz herzlich bei unseren vielen Unterstützern:**

- Gemeinde Großengottern
- Schulleitung und Schüler vom Gymnasium Großengottern
- „Winne“ Krumbein
- „Grillmeise“
- Freiwillige Feuerwehr
- Security-Team Heike und Manuela
- „Fleißigen Bienchen“.

Ohne Euch könnten wir unseren Flohmarkt so nicht anbieten.

Am **02. September 2017** findet der Herbst/ Winter-Flohmarkt in der Gottern-Halle statt.

**Die Flohmarkt-Muddis**

Freitagabend - die Halle ist eingeräumt



Gewimmel am Samstagvormittag





Die Flohmarkt Muddis und einige Helfer



Unsere Kuchenverkäuferinnen Nicki und Susi

## SG 1918 Großgotttern

### Gedenkminute

Für den kürzlich verstorbenen Vereinsvorsitzenden der SG 1918 Großgotttern, Jürgen Ruppert, hielt die Mannschaft im Kreisoberliga-Punktspiel gegen die SG DJK Arenshausen am 26. März zu einer Gedenkminute inne und ehrte damit den Verstorbenen. Äußeres Zeichen der Anteilnahme waren ihre schwarzen Trauerbinden am Arm. Ungeachtet dessen wollten die Gäste aus Arenshausen aber mit drei Punkten im Gepäck nach Hause fahren. Verdient agil 1:0 in Führung gegangen, gelang Gotttern kämpfend kurz vor Halbzeit umjubelt der Ausgleich. Jetzt drehte das Spiel nach erneutem Anpfiff für die SG 1918. Aber Arenshausen gleichete rasch aus. Nun begann der aggressive Ansturm auf Gottterns Tor. Sogar Arenshausens Kieper versuchte als Feldspieler in Gottterns Strafraum zu agieren. Dies, nach verlorener Kugel Großgotttern konternd ausnutzend, gelangte der Spielball durch eine riesige bestaute zielgenaue Bogenlampe zum Endstand 3:2 als Siegtreffer. Der Fanbalkon bebte und war zufrieden. Gewiss! Unser werter verstorbener Jürgen Ruppert auch!



Die Ordner der FFW Großgotttern



Spendenübergabe





Der Flohmarkt war erst der 3. organisierte Basar in Schönstedt und ein überraschend großer Erfolg für unsere 18 „Zwergenmamas“.

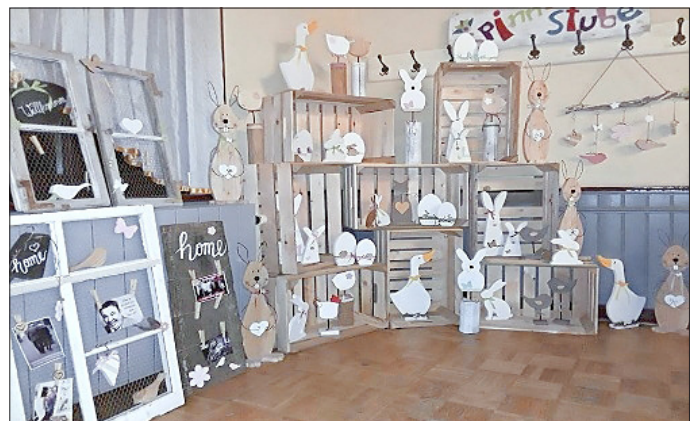


Viele Besucher kamen nach Schönstedt. Dass es doch so ein großer Andrang war, überraschte uns und belohnte damit unser Engagement und motiviert uns weitere Flohmärkte zu organisieren.



Text und Fotos: Peter Ernst

Außerdem wirken bei unseren Flohmärkten auch die „Spinnstube“ mit ihrem Angebot an selbstgeknähten Sachen und Accessoires, selbsthergestellten Schmuck und Dekorationen aus Holz und Stoff mit.



**Schönstedter Zwergenbasar-Spende unterstützt die Kinder- und Jugendfeuerwehr und trägt zu Spielplatzreparaturen in der Gemeinde Schönstedt bei**

Insgesamt **900,- Euro** Spende erbrachte unser Zwergenbasar am Samstag, dem 01.04.2017 in Schönstedt.

Durch die Verkaufsprovision von 10%, den Erlösen aus dem Verkauf von Kaffee und Kuchen wird der Kinder- und Jugendfeuerwehr Schönstedt eine Spende in Höhe von 500,- Euro übergeben und die Gemeinde Schönstedt erhält für Spielplatzreparaturen eine Spende in Höhe von 400,- Euro.





Wir bedanken uns ganz herzlich bei der Gemeinde Schönstedt für die Nutzung des Saals, dem Modegeschäft Charles Vögel, dem Landmarkt mit Herz für die Spende der Getränke und Herrn Jens Zander für das kostenlose Erstellen der Aufkleber des Datums für unsere Werbebanner! Außerdem gilt unserer Dank allen fleißigen Käufern und natürlich den Verkäufern, die uns all ihre schönen Sachen anvertraut haben!

Der nächste Zwergenbasar mit Herbst- und Winterkleidung von Gr. 50 bis 176, Erstausstattung, etc. findet am **Samstag, den 09.09.2017** von 14.00 bis 17.00 Uhr statt. Ein weiterer Spielzeugbasar ist geplant für Samstag, den 04.11.2017.

Die „Zwergenmamas“

## Großengottern

Im Jahre 1962 erschien in der Tageszeitung „Das Volk“ nachstehender Artikel:

# Die Bombe kann uns nichts mehr anhaben

Wie wir bereits ausführlich meldeten, entschärften dieser Tage Betriebsleiter Albin Diebler und Brigadeführer Fritz Näther vom Munitionsabgabebetrieb Erfurt der Volkspolizei am Bahnhof Großengottern eine amerikanische Fliegerbombe, die hier seit dem Kriegsjahr 1944 in einem Acker dicht neben den Bahngleisen steckte. Wir waren auch mit der Kamera dabei. Unser nebenstehendes Foto zeigt Albin Diebler (mit Hut) und Fritz Näther, wie sie sich noch einmal die herausgenommenen Zünder genau betrachten und fachmännisch begutachten. Ihr Urteil war: „Amerikanische Schluderarbeit; zum Glück der Gotterschen“. Auf der Aufnahme unten sehen Sie die gefährliche Federstahlbombe, nachdem sie entschärft und freigelegt worden war.



(Fotos: Riegen)

In den vergangenen Jahren wurden mir immer wieder von Bombenabwürfen in unserer Flur erzählt, doch die Angaben dazu waren unterschiedlich.

Erst als die Chronik im Turmknopf von St. Martini im Jahre 2011, mit Nachrichten von Bürgermeister Hesse, gesichtet wurde, fand ich dazu nähere Einzelheiten.

**10. September 1950 Bericht des Bürgermeisters Artur Hesse u. a. schreibt er:**

**Auch amerikanische Fliegerbomben haben hier über Gottern Bomben abgeworfen, jedoch nicht im Dorfe, sondern außerhalb. Bei der Ringmühle im oberen Baumgarten drei Bomben.**

**Am Raseweg zwischen Malzfabrik und Langensalzaer Straße vier Bomben.**

Gott sei Dank verfehlten die Bomben ihre Ziele: die Malzfabrik mit dem Marine Lebensmittel Depot und den Bahnhof Großengottern. Zum Glück für die Gotterschen.

Ingrid Baumgardt



## Neue Ausgabe Erlebnismagazin der Welterberegion Wartburg Hainich erschienen

Es ist soweit, pünktlich zum Saisonstart ist die 5. Auflage des Erlebnismagazins der Welterberegion Wartburg Hainich erschienen und ab sofort bei den Sehenswürdigkeiten der Region sowie in vielen öffentlichen Einrichtungen erhältlich. Spannende Themen, im Jubiläumsjahr natürlich ganz im Zeichen Martin Luthers, sollen die Leser auch in dieser Ausgabe wieder für die Welterberegion begeistern. So offeriert der Artikel „Meinen Deutschen bin ich geboren und Ihnen will ich dienen“ vielfältige Möglichkeiten das Reformationsjubiläum zu feiern. „Wandern auf Luthers Spuren“ entführt Sie auf den Lutherweg und beleuchtet die Schönheit der Natur zu jeder Jahreszeit. Ausgewählte Firmen geben Einblick in ihre Arbeit und auch unsere Nationalparkpartner stellen sich in der Ausgabe 2017 vor. Der Genussstipp macht Appetit auf regionale Küche, lesen Sie, wie Luther einst tafelte und lassen Sie sich zurückversetzen in die Zeit des 16. Jahrhunderts. Abgerundet wird die Broschüre wie immer mit dem Burg- und Rangertagebuch. Hier erfahren Sie, wie der Reformator reiste, und welche Aufgaben die Ranger des Nationalparks Hainich bewältigen. Angebote für unsere kleinsten Gäste auch im kulturellen Bereich, Ausflugstipps, Veranstaltungshinweise und vieles mehr sind ebenfalls Bestandteil des neuen Erlebnismagazins.

Gern können Exemplare über den Welterberegion Wartburg Hainich e.V. kostenlos angefordert werden.



Weitere Fragen beantworten wir gerne unter:

Welterberegion Wartburg Hainich e.V., Am Schloß 2, 99947 Weberstedt  
[www.welterbe-wartburg-hainich.de](http://www.welterbe-wartburg-hainich.de), [presse@welterbe-wartburg-hainich.de](mailto:presse@welterbe-wartburg-hainich.de), 036022 - 98 08 36,



## Wildschweine im Nationalpark mit GPS unterwegs

### Projekt zur Schwarzwild-Forschung im Nationalpark Hainich geht in die „heiße Phase“



Nach monatelanger, sorgfältiger Vorbereitung war es vergangene Nacht soweit: Das erste Wildschwein wurde im Rahmen des Schwarzwildforschungsprojektes Hainich, welches in Kooperation mit dem Landesjagdverband Thüringen e.V. und dem Forstlichen Forschungs- und Kompetenzzentrum Gotha durchgeführt wird, besendet. Es handelt sich um ein weibliches Wildschwein mit einem Gewicht von ca. 40 kg. Über die nächsten Monate wird nun fast jeder Schritt des Tieres dokumentiert, denn mittels GPS-Signal erfolgt eine Ortung alle 30 Minuten. Insgesamt wurden in dieser Nacht 3 Wildschweine mit Halsbandsendern versehen, in den kommenden Wochen sollen noch weitere folgen.

Für das Anbringen des Senders werden die Tiere lediglich mit Muskelkraft fixiert und ein ca. 1 kg schweres Halsband mit GPS-Sender angelegt. Mithilfe der Ortungen können Rückschlüsse auf die Raum- und Habitatnutzung der Tiere gezogen werden. „Somit erhalten wir unter anderem wichtige Erkenntnisse zu Orten der Nahrungsaufnahme oder Einständen“, sagt Alisa Klamm von der Nationalparkverwaltung.

Außer dem auffälligen Halsband bekommen die Wildschweine in jedes Ohr eine gelbe Ohrmarke. So können sie später auf Fotos von Wildkameras identifiziert werden, die extra dazu in den letzten Monaten an ausgewählten Standorten im Nationalpark installiert wurden. Mit Hilfe der Bilder soll die Größe des Wildschweinbestandes statistisch abgesichert ermittelt werden.



Ein - offensichtlich - neugieriges Wildschwein vor der Wildkamera  
Foto: Nationalparkverwaltung Hainich



Vorbildlich in Reihe - so lassen sich Wildschweine gut zählen  
Foto: Nationalparkverwaltung Hainich

Die besenderten Wildschweine sollten bei der Jagd im Umfeld des Nationalparks nicht geschossen werden, da sonst wertvolle Daten verloren gehen können. Allgemeine und aktuelle Informationen sind demnächst auf der Projekthomepage [www.schwarzwild-hainich.de](http://www.schwarzwild-hainich.de) zu finden. Jegliche Beobachtungen von besenderten oder markierten Tieren sollten der Projektkoordinatorin, Alisa Klamm ([Alisa.Klamm@NNL.thueringen.de](mailto:Alisa.Klamm@NNL.thueringen.de)), gemeldet werden.

**Manfred Großmann**  
Nationalparkleiter

### Hintergrund:

Der Nationalpark Hainich mit seinen großen Laubwaldflächen liegt eingebettet in einen intensiv landwirtschaftlich genutzten Raum und stellt mit diesem einen wichtigen Lebensraum für das Schwarzwild dar. Mithilfe verschiedener wildbiologischer Untersuchungsmethoden, wie GPS-Telemetrie und die Arbeit mit Wildkameras, soll das Wissen über die Anpassung des Schwarzwildes an ein Leben in einem Mosaik von sehr unterschiedlich vom Menschen geprägten Lebensräumen erweitert werden. Neben Untersuchungen zur Raumnutzung und Bestandesdichte spielen vor allem die Zusammenarbeit und Kommunikation mit Jägern und Landwirten im Umfeld des Nationalparks eine bedeutende Rolle.

### Erstes Treffen der Ehrenamtlichen aus den Nationalen Naturlandschaften war voller Erfolg

#### Nationalpark Hainich zieht positives Resümee

Im Rahmen des Dialogforums „Ehrensache Natur“ in der Jugendherberge „Urwald-Life-Camp“ auf dem Harsberg am Rand des Nationalparks Hainich trafen sich auf Einladung von EUROPARC Deutschland am vergangenen Wochenende rund 60 ehrenamtlich engagierte Frauen und Männer aus ganz Deutschland. Sie sind unter dem Dach des bundesweiten Freiwilligenprogramms „Ehrensache Natur“ in den Nationalen Naturlandschaften (NNL) aktiv. Das Dialogforum bot nun zum ersten Mal in dieser Form den Ehrenamtlichen fachlichen Austausch, würdigte ihre Arbeit und stiftete insbesondere beim Außeneinsatz gemeinsame Identität. „Diese Veranstaltung ist mir überaus wichtig. Unsere Freiwilligen sind eine immense Stütze für unsere Öffentlichkeits- und Bildungsarbeit. Das Dialogforum soll auch unsere Wertschätzung ihrer geleisteten Arbeit für den Nationalpark zeigen“, betont Nationalparkleiter Manfred Großmann. Dass der Hainich Austragungsort des Treffens war, freut den Nationalparkleiter sehr. „Ich hoffe, dass uns die Freiwilligen der anderen Schutzgebiete in guter Erinnerung behalten und uns gern mit ihren Familien und Bekannten in naher Zukunft noch einmal besuchen“, so Großmann. Im Rahmen des Dialogforums überreichte zudem der Staatssekretär im Umweltministerium, Olaf Möller, die Zertifikate für die 14 neuen Nationalparkführerinnen und -führer im Nationalpark Hainich. Nach erfolgreicher Abschlussprüfung und Prüfungswanderung dürfen die Frischausgebildeten den Besuchern des Nationalparks fortan ihre Umweltbildungsangebote wie Führungen als Zertifizierte Natur- und Landschaftsführer/innen (ZNL) anbieten.



Nicht nur reden, sondern auch anpacken - die Ehrenamtlichen beim Einsatz im Rahmen des Dialogforums.  
Foto: A. Schneider

Das Freiwilligenprogramm „Ehrensache Natur“ gibt es bereits seit 2003. Allein in Thüringen sind jährlich rund 150 Frauen und Männer ehrenamtlich unter dem Dach von „Ehrensache Natur“ aktiv. Das Freiwilligenprogramm wurde 2013 und 2015 als Projekt der UN-Dekade Biologische Vielfalt ausgezeichnet. Zudem wurde es 2013 vom Rat für nachhaltige Entwicklung als „Werkstatt N-Projekt“ ausgezeichnet.

Wer Interesse an einer ehrenamtlichen Arbeit im Nationalpark Hainich hat, kann sich über die Homepage [www.nationalpark-hainich.de](http://www.nationalpark-hainich.de) informieren.

**Manfred Großmann**  
Nationalparkleiter

## Kyffhäuserkreis erhält Fördermittel für den Aufbau eines Regionalmanagements „Nordthüringen“

Der Kyffhäuserkreis hat vom Freistaat Thüringen und vom Bund für den Aufbau eines Regionalmanagements „Nordthüringen“ Fördermittel in Höhe von insgesamt 600.000,00 € für einen Projektzeitraum von 3 Jahren aus Mitteln der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GRW) des Freistaates Thüringen erhalten. Der jährliche Zuschuss beträgt 200.000,00 €. Dieser Investitionszuschuss beträgt 75 v. H. der zuschussfähigen Ausgaben i. H. v. 801.000,00 €. Den Eigenanteil von 200.001,00 € tragen anteilig der Landkreis Nordhausen, der Kyffhäuserkreis und der Unstrut-Hainich-Kreis, unter deren Federführung das gemeinsame Regionalmanagement „Nordthüringen“ aufgebaut wird.

Als Grundlage der Zusammenarbeit wurde bereits ein Regionalwirtschaftliches Entwicklungskonzept erarbeitet, das Zielstellungen festlegt und Handlungsfelder identifiziert. Zu den Handlungsfeldern gehören: Infrastruktur, Gewerbe und Wirtschaft, Arbeitsmarkt und Fachkräfte sowie weiche Standortfaktoren, z.B. Wohnen und Tourismus.



### Hintergrund:

Vor dem Hintergrund der Bedingungen der GRW-Infrastrukturförderung des Thüringer Ministerium für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitale Gesellschaft haben Regionen in Thüringen die Möglichkeit, mit dem Instrument „Regionalmanagement“ ihre Kräfte zu bündeln und gemeinsam in regionalwirtschaftlichen Themen effektiver zusammenzuarbeiten.

In der Region „Nordthüringen“ haben sich der Landkreis Nordhausen, der Kyffhäuserkreis und der Unstrut-Hainich-Kreis im Jahr 2016 zu einer gemeinsamen Zusammenarbeit bekannt und eine entsprechende Kooperationsvereinbarung zur Durchführung eines Regionalmanagements unterzeichnet.

Die Kooperation verfolgt den Zweck, in einzelnen Handlungsfeldern die regionale Wirtschaftsstruktur in Nordthüringen zu verbessern und zu stärken. Durch die enge Verzahnung von Abstimmungsprozessen sollen Synergien zwischen den Landkreisen erzielt werden.

### Landratsamt Kyffhäuserkreis

## Veranstaltungen im AWO Familienzentrum für den Monat Mai

### montags

- 10:00 Uhr Kangatraining mit Marlen - du wirst fit & dein Baby mit!  
Anmeldung unter: [marlen@kangatraining.de](mailto:marlen@kangatraining.de)
- 10:00 Uhr Eltern-Kind Gruppe „Wunsch Kinder“  
Elternbrunch
- 13:30 Uhr Tanzfreizeit ... Mitmachtänze für Jung & Alt ... und jeder kann allein kommen!  
Kursleitung Ute Zöllner
- 16:00 Uhr 15. / 29.5. Kinderturnen - TH der Sonnenhofschule
- 16:00 Uhr 08./22.05. Eltern-Kind-Turnen  
TH Sonnenhofschule
- 18:00 Uhr Line Dance
- dienstags**
- 10:00 Uhr Eltern-Kind Gruppe „Sommerkinder“  
Greifübungen  
Senioren-sport  
Frauensport  
Sport mit Anja
- mittwochs**
- 09:30 / 13:00 Uhr PEKiP ~ Prager- Eltern-Kind-Programm  
Spiel- und Bewegungsanregungen für Kinder im 1. Lebensjahr  
Neue Kurse starten am 28.06. und am 27.09.17
- 13:30 Uhr Tanzfreizeit ... Mitmachtänze für Jung & Alt ... und jeder kann allein kommen!  
Kursleitung Ute Zöllner
- 14:00 Uhr Rommenachmittag

### donnerstags

- 09:00 Uhr Musikgarten für Kinder bis zum 18. Lebensmonat  
„Stricklieselstammtisch“
- 09:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Partymäuse“
- 10:00 Uhr „Im Garten steht ein Blümelein ...“  
Geburtsvorbereitungskurs  
mit der Hebamme Laura Charlotte Richter
- 13:00 Uhr
- freitags**
- 10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Zwergentreff“  
Kennlernen von Tieren: Hund
- 20:00 Uhr Tanzkurs

### Kontakt:

Rita Seeber, Tel. 03603-891676, [familienzentrum@awo-lsz.de](mailto:familienzentrum@awo-lsz.de)

## Schritt für Schritt zu niedrigen Energiekosten

### Weniger verbrauchen ohne zu verzichten

#### Erfurt, 06.04.2017

„Energiesparen“ klingt für viele Menschen ungefähr so reizvoll wie eine Brennesseldiät. Dabei sind eine niedrige Strom- und Heizkostenrechnung längst nicht mehr gleichbedeutend mit Bahnhofsbeleuchtung und kalten Füßen im Wohnzimmer. Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen, verrät ihre Top-Tipps für eine (fast) mühelose Senkung der Energiekosten.

#### Steckerleisten benutzen:

Bis zu 10 Prozent des Stromverbrauchs in einem typischen Haushalt fallen durch Leerlauf-Verluste an. Mit Steckerleisten lassen sich elektrische Geräte schnell wirklich ausschalten.

#### Programmierbare Thermostatventile einbauen:

Sie ermöglichen die automatische Absenkung der Raumtemperatur, wenn sowieso niemand zu Hause ist oder alle Bewohner schlafen. „Einmal installiert und programmiert, sparen die Thermostatventile ohne weiteres Zutun jeden Tag Heizenergie“, betont Ramona Ballod.

#### Auf LEDs umsteigen:

Dass LEDs mit deutlich weniger elektrischer Energie auskommen als die alten Glühbirnen oder Halogenlampen, ist bekannt. Die neuen Modelle erzeugen darüber hinaus ein ebenso warmes und gemütliches Licht wie die alten Energieschleudern. Ramona Ballod rät: „Achten Sie beim Kauf auf die Kelvin-Angabe (K): 2.700 K versprechen ein warmes Licht und senken dennoch die Stromrechnung. Wer tageslichtweiß bevorzugt, wählt 5.000 K und mehr.“

#### Rollläden nachts herunterlassen:

Besonders bei alten Fenstern verlieren Haus oder Wohnung in der kalten Jahreszeit über die Glasflächen viel Energie. Zumindest nachts kann das leicht verhindert werden: Heruntergelassene Rollläden verringern den Wärmeverlust.

#### Duschkopf wechseln:

Bei einer Sparbrause fließen nur noch etwa sechs Liter Wasser pro Minute durch den neuen Duschkopf - statt zwölf oder mehr Litern bei Standardduschen. Der Warmwasserverbrauch beim Duschen halbiert sich also. Doch Achtung: Läuft zu wenig warmes Wasser, schaltet ein hydraulischer Elektro-Durchlauferhitzer komplett ab.

Mehr Tipps zum einfachen Energiesparen gibt es bei der Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder unter 0800 - 809 802 400 (kostenfrei).

**In Mühlhausen findet die Beratung in der Felchtaer Straße 37 statt. Eine Terminvereinbarung für Mühlhausen ist auch möglich unter 0361 555140.**

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.



## Impressum

### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“ Großengottern

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“  
Marktstraße 48, 99991 Großengottern

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesene, info@wittich-langwiesene.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen Teil:** für die Verwaltungsgemeinschaft der Gemeinschaftsvorsitzende für die Gemeinden die Bürgermeister

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** 14-täglich, kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen. Die Ausgabe des Amtsblattes kann auch im Internet unter der Adresse [www.lw-aktuell.de](http://www.lw-aktuell.de) aufgerufen werden.



# Einladung

zum traditionellen Fussballturnier

des SV Grün-Weiß Schönstedt

Das Turnier spielen wir in diesem Jahr

**am Sonntag, 30.04.2017 um 13:00 Uhr**  
auf dem Schönstedter Sportplatz.

Wir freuen uns auf 10 teilnehmende Mannschaften,  
ein spannendes Turnier und tolle Spiele.

Für das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt sein!

**Der SV Grün-Weiß 1920 Schönstedt e.V.**  
freut sich auf viele Zuschauer!



**30.04.2017**

# Einladung zum Kleinfeldfußballturnier in Mülverstedt



**Am Montag, dem 1. Mai, wird traditionell  
um den Wanderpokal des Bürgermeisters gespielt.**

Teilnehmen können Freizeitkicker-Mannschaften  
aus Gemeinden, Vereinen, Clubs und Betrieben  
der Verwaltungsgemeinschaft „Unstrut-Hainich“  
und deren angrenzenden Orte.

**Anstoß: 9 Uhr auf dem Sportplatz Mülverstedt**

Anmeldungen bitte bei Sportfreund Gerd Schreiber  
Ihlefelder Straße 1 in 99947 Mülverstedt,  
Fon: 036022/98955  
oder 20 Minuten vor Beginn des Turniers.

**Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.**

**Kegelsportverein, Jugendclub und Gemeinde  
laden herzlich ein und wünschen allen  
teilnehmenden Mannschaften viel Erfolg  
sowie allen Gästen einen unterhaltsamen, sonnigen Tag.**